

# Diplôme de Compétence en Langue Français Langue Etrangère

Session du vendredi 20 mai 2011



## Dossier documentaire

Phase 1:

 Document 1	Informations générales sur l'île de la Réunion (cartes) <i>(guide Run-IRT 2010-2011)</i>	Page 2
 Document 2	Logements mis à disposition par l'entreprise « R2C » <i>(le Quotidien 17/04/2011)</i>	Page 3
 Document 3	Se déplacer à la Réunion <i>(IRT – informations cars jaunes -2011)</i>	Page 4
 Document 4	Saint Gilles-les-Bains <i>(Office de tourisme de St Paul – 2010-2011)</i>	Page 5
 Document 5	Saint Denis de la Réunion <i>(Île de la Réunion Tourisme/IRT-2010-2011)</i>	Page 6
 Document 6	Enquête sur les zoreys de la Réunion <i>(Adaptation de l'article de L. Decloître – L'Express juin 2010)</i>	Page 7

Document 1 :



Infos générales

DÉCOUVREZ L'ILE DE LA RÉUNION

L'île de La Réunion est située dans l'Océan Indien à 9500 km de Paris, à 800 km à l'ouest de Madagascar et à 200 km de l'île Maurice.



## Document 2 :

LOGEMENTS MIS A DISPOSITION PAR L'ENTREPRISE « R2C »

**Saint Denis à « Bellepierre », quartier résidentiel bénéficiant d'une vue agréable sur l'Océan indien et le centre-ville.**

Il s'agit d'une villa jumelée de 95 m<sup>2</sup>, en duplex, située en proximité du centre-ville. Elle est composée de 3 chambres, d'une salle de bains, d'un beau séjour-salon et d'une cuisine aménagée. Sur le devant se trouve un petit jardin très fleuri.

Cette maison est très proche du Centre Hospitalier Felix Guyon (hôpital le plus important de l'île).

**Saint Gilles, centre-ville.**

Cet appartement de 75 m<sup>2</sup> se trouve en rez-de-jardin dans une résidence de standing. Le séjour est spacieux et lumineux avec cuisine ouverte (style cuisine américaine) et il y a de grands rangements dans les deux chambres.

Cet appartement est proche de toutes commodités, à proximité de la plage (environ 5') et tout près d'un arrêt de bus (car jaune)

**TOURNEZ LA PAGE**

Document 3 :

# Se déplacer à La Réunion

## Le reseau cars jaunes



Depuis quelques années les réseaux de bus ont été nettement améliorés à la Réunion. Avec la création par le Conseil Général du réseau 'cars jaunes' on retrouve un réseau interurbain beaucoup plus dense et mieux organisé que dans le passé.

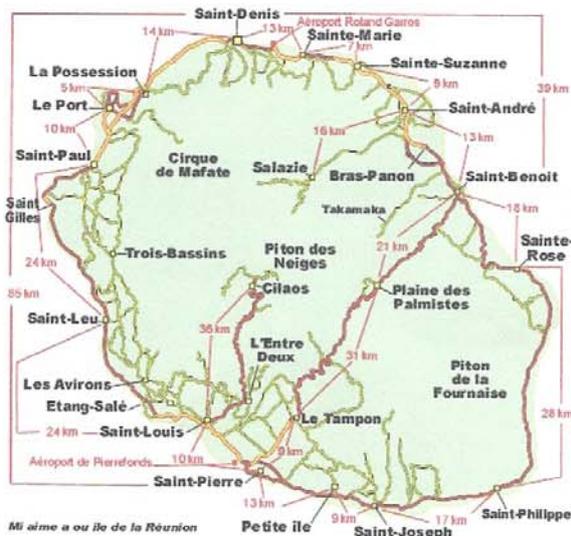
Enfin un vrai réseau avec des arrêts bien indiqués et visibles, des horaires respectés, des bus d'une couleur bien jaune (pas question de ne pas les voir).

Ces cars relient les principaux sites urbains dans des cars plutôt confortables. Le principal problème est de trouver un bus en fin de journée. Depuis peu on a mis en place un réseau de minibus jaunes pour le transport au sein d'une même commune.

Saint-Leu → Saint-Denis ligne A2						
Mairie de Saint-Leu	Trou d'Eau	FILLAGS	Saint-Gilles LES BAINS	Saint-Paul GARE	LA POSSESSION POSTE-ÉGLISE	Saint-Denis PÔLE D'ÉCHANGES DREEM
Du lundi au samedi						
04:35	04:45	04:50	04:55	05:08	05:30	05:45
05:40	05:50	05:58	06:04	06:33	06:58	07:30
06:15	06:25	06:33	06:41	07:10	07:35	08:07
06:45	06:55	07:04	07:18	07:53	08:18	08:42
07:05	07:15	07:23	07:37	08:10	08:35	08:59
07:25	07:35	07:43	07:57	08:30	08:55	09:19
08:05	08:15	08:23	08:34	09:00	09:25	09:47
08:30	08:40	08:48	08:59	09:25	09:57	10:19

Saint-Denis → Saint-Leu ligne A2						
Saint-Denis PÔLE D'ÉCHANGES DREEM	LA POSSESSION POSTE-ÉGLISE	Saint-Paul GARE	Saint-Gilles LES BAINS	FILLAGS	Trou d'Eau	Mairie de Saint-Leu
Du lundi au samedi						
15:25	15:47	16:15	16:30	16:45	16:55	17:16
16:00	16:23	16:51	17:17	17:24	17:34	17:53
(2) 16:35	16:58	17:26	17:49	17:55	18:05	18:20
(2) 17:05	17:28	17:56	18:19	18:25	18:35	18:50
(2) 18:00	18:21	18:41	18:56	19:02	19:12	19:22

(2) : Uniquement le vendredi en période universitaire  
 Terminus de ces services : Gare Routière de St-Pierre. La continuité de ces services est assurée par la ligne A depuis Mairie de St-Leu vers St-Pierre Gare



Le marché de l'occasion est très important sur l'île ; le marché du neuf aussi : il paraît qu'on vend 91 voitures neuves par jour à la Réunion ! Pour faire venir un véhicule de métropole lors d'une mutation, on paie de 1200 euros à 2400 euros. Nombreux sont ceux qui achètent donc leur voiture d'occasion sur l'île, le prix des véhicules neufs étant élevé.

## Document 4 :

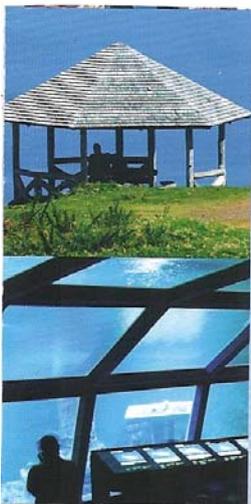
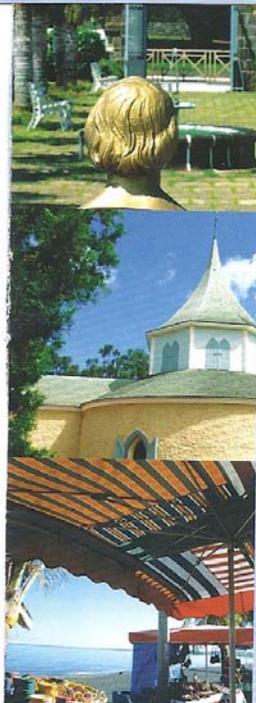
## LES INCONTOURNABLES

## Saint-Gilles-les-Bains

À 35 km au sud de Saint-Denis, Saint-Gilles-les-Bains est une petite ville généralement investie par les touristes de métropole. Elle se situe entre deux superbes plages : Boucan-Canot et L'Ermitage. Station balnéaire, Saint-Gilles-les-Bains n'a pas franchement l'âme créole mais qu'importe ! Ici on est près de beaucoup de sites intéressants et on peut faire une multitude d'activités nautiques

La station balnéaire de l'île, Saint Gilles est à La Réunion ce que Saint Tropez est à la métropole. Ce quartier de Saint Paul doit son statut de grande Mecque du tourisme à plusieurs facteurs : tout d'abord ses plages, les plus belles de l'île. Ensuite son ensoleillement inégalable qui lui confère le plus faible taux de pluviométrie de toute La Réunion. Et enfin, ses nombreux bars et boîtes de nuit qui permettent aux locaux et aux vacanciers de faire perdurer la fête jusque bien tard dans la nuit. Mais le revers de la médaille est une ville congestionnée par les embouteillages, ainsi qu'une certaine perte de l'identité culturelle

- 1 - LE MUSÉE DE VILLÈLE
- 2 - LA CHAPELLE POINTUE
- 3 - LE VILLAGE DE L'ÉPERON
- 4 - LE MAIDO - PETITE FRANCE
- 5 - LE CIMETIÈRE MARIN
- 6 - MARCHÉS FORAINS DE SAINT-PAUL ET SAINT-GILLES
- 7 - L'AQUARIUM
- 8 - LE JARDIN D'EDEN
- 9 - LE SENTIER SOUS-MARIN DE L'ERMITAGE
- 10 - LES MYSTÈRES DE L'OUEST



## LES MARCHÉS DE SAINT-GILLES

## MARCHÉS FORAINS :

**Tous les mercredis**, retrouvez les fruits et légumes, l'artisanat péi et malgache sur la **place du Marché de Saint-Gilles** - de 7h à 13h.

**Tous les dimanches**, baladez-vous sur le **mail de Rodrigues (Ermitage)**, avant ou après votre baignade dans le lagon et dégustez les fruits et légumes bio, découvrez l'artisanat péi - de 7h à 12h.

**Tous les 1<sup>ers</sup> dimanches du mois**, le marché des producteurs, sur le **parking du théâtre de Saint-Gilles**. Vente directe du producteur au consommateur, avec la qualité et la provenance garanties des produits.

## MARCHÉ ARTISANAL :

**Le marché artisanal nocturne** : tous les 3<sup>èmes</sup> samedis du mois, venez flâner au marché artisanal nocturne, sur **l'esplanade des Roches Noires, à Saint-Gilles**. De 17h à 22h, vous pourrez trouver plein de bonnes idées cadeaux, pour vous ou pour offrir, dans un cadre idéal, près de l'océan indien, au coucher du soleil.

## Document 5 :

## SAINT DENIS DE LA REUNION

## Le nord

Saint Denis préfecture de la Réunion, mais aussi son centre économique; il y fait relativement chaud (jusqu'à 38° l'été) il n'y a pas beaucoup de vent, souvent la ville est étouffante et pas de plages. Endroit à éviter sauf bien sur si vous y travaillez .



## Le Beau Pays

Le départ est à **Saint-Denis**, devant l'ancien palais de la Compagnie des Indes, devenu aujourd'hui la **préfecture**. Peuplée de 130 000 habitants, Saint-Denis est née de ce quartier. L'axe des rues de la Victoire et de Paris conduit au **Jardin de l'Etat** et au **Muséum d'histoire naturelle**, autre monument historique de la ville. De splendides demeures créoles sont visibles dans le centre ancien. Une autre promenade empruntera la rue commerçante Maréchal-Leclerc qui conduit du **Grand Marché**, voué à l'artisanat de l'océan Indien, au **Petit Marché**, aux mille senteurs de fruits et d'épices.

De Saint-Denis, en partant vers l'Est, le "Beau Pays" vous ouvre ses portes en direction de Sainte-Marie. Un petit **port de plaisance** est aménagé au bout de la piste de l'aéroport Roland Garros. A Sainte-Marie se situent deux lieux sacrés du catholicisme : la **tombe de Frère Scubillon**, canonisé par le pape Jean-Paul II, et la Vierge Noire, protectrice des opprimés.

La commune voisine, Sainte-Suzanne, est née elle aussi de la culture de la canne. Des demeures historiques témoignent de l'ère des grands domaines sucriers. L'une d'elles, le **Grand Hazier**, se visite. On atteint la bucolique **cascade de Niagara** par un chemin de cannes à sucre. Le **cimetière de Sainte-Suzanne** possède des tombes de soldats anglais tués lors de la conquête de l'île en 1810. En bord de mer, un ancien **phare** a été transformé en salle d'exposition.

A la pointe nord de l'île, appuyé aux montagnes, le chef lieu, Saint-Denis, constitue une agréable et incontournable introduction aux multiples et savoureuses couleurs de La Réunion.

Les rues animées du centre-ville offrent un aperçu du cocktail de races et de cultures propres à La Réunion.

A l'image de La Réunion entière, Saint-Denis est un carrefour particulièrement harmonieux de peuples et de cultures. Aucun quartier n'est réservé mais on retrouvera, au coin des rues, les vieilles boutiques tenues par des Chinois et, rue Maréchal-Leclerc, des commerces gérés par des Indo-musulmans.

Tout cela, à l'image du cari créole, fait un beau mélange, où voisinent et se mêlent coutumes et traditions, venues de trois continents.

La ville se souvient qu'elle fut campagne, et le créole en a gardé un goût irréductible pour la verdure et les fleurs. Les hauteurs qui cernent la ville sont autant de sanctuaires forestiers, où calme, air frais et cascades attendent le visiteur.

Les "Hauts" de Saint-Denis constituent l'une des manières les plus agréables de découvrir le chef-lieu d'un seul coup d'oeil, et permettent en quelques minutes d'aller "prendre le frais" dans ces banlieues résidentielles, que sont : le Brûlé, Saint-François ou La Montagne.

### THÉÂTRES OU SALLES DE SPECTACLES THEATRES AND SHOW PLACES

#### SAINT-DENIS

##### CENTRE DRAMATIQUE DE L'Océan Indien - THÉÂTRE DU GRAND MARCHÉ

2, rue Maréchal Leclerc  
Tél. 02 62 20 33 99  
www.cdoi-reunion.com

##### FABRIK (LA) - ESPACE CULTUREL JEAN PIERRE CLAIN

28, rue Léopold Rambaud  
Tél. 02 62 48 40 50  
Ouvert / Open 2 au 5 :  
9h-12h & 13h-17h

##### PALAXA - GRANDE HALLE

23, rue Léopold Rambaud  
Tél. 02 62 20 41 10

##### TÉAT CHAMP FLEURI

2, rue du théâtre  
Tél. 02 62 41 93 15  
Renseignement et billetterie :  
02 62 41 93 25  
www.theatreunion.re

##### THÉÂTRE VOLLARD

23, rue Léopold Rambaud  
Gsm. 06 92 08 26 51

### BOWLING

#### SAINT-DENIS

**BOWLING CITY**  
9, boulevard Vauban  
Tél. 02 62 41 56 27  
www.bowline.re

### MUSÉES MUSEUMS

#### SAINT-DENIS

##### ARTOTHÈQUE

26, rue de Paris  
Tél. 02 62 41 75 50  
artothèque@cg974.fr  
Ouvert / Open 2 au 7 :  
9h30-17h30

##### MUSÉE DE LA VRAIE FRATERNITÉ

28, boulevard de la Providence  
Tél. 02 62 21 06 71  
Prix à partir de / From : 2 € /pers.  
Ouvert / Open 3,5  
ou sur réservation

##### MUSÉE LÉON DIERX

28, rue de Paris  
Tél. 02 62 20 24 82  
musee.dierx@cg974.fr  
Prix à partir de / From : 2 € /pers.  
Ouvert / Open 2 au 7 :  
9h30-17h30

##### MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

1, rue Poivre - Jardin de l'Etat  
Tél. 02 62 20 02 19  
museum@cg974.fr  
Ouvert / Open 2 au 7 :  
9h30-17h30

##### VILLA DE LA RÉGION (LA)

49, rue de Paris  
Ouvert / Open 2 au 7 : 10h-18h

### PARCS ET JARDINS / VISITES GUIDÉES GARDENS / GUIDED TOURS

#### SAINT-DENIS

##### AVENUE DE LA VICTOIRE (L')

Avenue de la Victoire  
Tél. 06 92 81 70 10  
contact@guid-a-nou.com  
www.guid-a-nou.com  
Prix à partir de / From :  
8 € /adulte  
Ouvert / Open sur réservation

##### JARDIN DE CENDRILLON (LE)

48, route des Palmiers  
Gsm. 06 92 81 70 10  
resa@jardin-de-cendrillon.com  
www.guid-a-nou.com  
Prix à partir de / From :  
8 € adulte

##### MAISON CARRÈRE (LA)

14, rue de Paris  
Tél. 02 62 41 83 00  
info@ot-nordreunion.com  
nord.reunion.fr  
Prix à partir de / From : 8 € /pers.

##### RUE DE PARIS (LA)

Rue de Paris  
Gsm. 06 92 81 70 10  
contact@guid-a-nou.com  
www.guid-a-nou.com  
Prix à partir de / From :  
8 € /adulte  
Ouvert / Open sur réservation

##### SAINT-DENIS DES RELIGIONS

Gsm. 06 92 81 70 10  
contact@guid-a-nou.com  
www.guid-a-nou.com  
Prix à partir de / From :

Ouvert / Open sur réservation

 Document 6 :

## Enquête sur les zoreys de La Réunion

Les zoreys, qui se prononce « zoreilles », désignent les métropolitains qui habitent à La Réunion. Qui sont ces 80 000 zoreys représentant un peu plus de 10% de la population ? Comment vivent-ils ? Sont-ils intégrés ? Quelles sont leurs attentes et leur vision du pays ?

Moins jeunes que la moyenne du département (26 % ont entre 15 et 29 ans), ils débarquent dans la force de l'âge.

Les zoreys sont surdiplômés: Plus de 40 % d'entre eux possèdent un diplôme de premier cycle universitaire ou supérieur, soit deux fois plus que la moyenne en France et cinq fois plus que l'ensemble des Réunionnais. Ceci expliquant cela, proportionnellement, on dénombre trois fois plus de chefs d'entreprise chez les zoreys que chez les Réunionnais, et six à sept fois plus de professions libérales et de cadres de la fonction publique et du privé. En conséquence, leur niveau de vie est élevé, largement plus que la moyenne du département. Signes extérieurs de richesse, neuf « métros » sur dix possèdent au moins une voiture, contre 66 % de l'ensemble de la population réunionnaise ; de même, 30% des zoreys vivent dans des habitations de plus de 100 mètres carrés (contre 18 % de Réunionnais). Tout en étant moins nombreux par domicile. Mais les hauts et les bas, les zoreys connaissent aussi. Malgré leurs diplômes, 16 % d'entre eux se trouvaient au chômage l'an dernier. C'est bien moins que la moyenne départementale, qui frôle les 30 %. Une explication : depuis l'an 2000, qui a vu déferler, selon les spécialistes, une seconde vague de migration, sont descendus de l'avion des "zoreys savate", sans le moindre sou.

Politesse, camaraderie ou assimilation réussie? Quels que soient le niveau social et l'aisance financière, la question de l'intégration divise. Les zoreys vivent-ils dans leur bulle?

Pierre se considère "*parfaitement intégré*". Tant dans son travail où il se sent "*utile*" que dans son quartier La Bretagne (nord de l'île) où ses voisins "*élèvent des poules et des cabris*". Pourtant, en y regardant de plus près, il admet : "*Les Réunionnais sont très agréables et communicatifs. Mais je n'ai quasiment que des zoreys comme amis. Je partage peut-être davantage de valeurs communes avec eux ?*" La réponse tient aussi au fait que les métros, de passage, n'auraient guère le temps, ou l'envie, de nouer des relations durables.

Certains sont si bien intégrés qu'ils en oublient leurs origines : le pouls des Réunionnais vibre aux sons de « Freedom », la première radio de l'île dirigée par Camille Sudre, débarqué d'Ardèche en 1975. Toujours zorey ou réunionnais, l'homme en blanc? Et Stéphane Fouassin, le seul maire métrô de l'île, à Salazie, assimilé ou pas?

Alors, existe-t-il une communauté zorey? Les avis divergent. Pour certains, la communauté est bien réelle, fondée sur sa propre identité locale et dans un contexte créole. Les zoreys qui vivent ici ont adopté, plus ou moins selon les niveaux d'intégration, les mœurs réunionnaises: régime alimentaire, vêtements, langue... D'autres ont un avis plus nuancé, ils pensent, que les choix de vie des zoreys, comme le fait par exemple d'habiter à Saint-Gilles, ne relèvent pas de décisions communautaires. Les motivations sont ici tout simplement climatiques ; elles peuvent être également liées à la question du pouvoir d'achat, dans les loisirs, ou à l'appartenance à telle ou telle classe sociale. Enfin, les zoreys sont-ils bien acceptés ? En règle générale, c'est ce qu'ils ressentent et ils célèbrent même l'hospitalité des Réunionnais.

# Diplôme de Compétence en Langue Français Langue Etrangère

Session du vendredi 20 mai 2011



## Dossier documentaire